

# adóhíd

## steuerbrücke | 2014 | 1

2014 | JANUÁR | JANUAR



WTS Klient. **A híd.**



## Előszó

Kedves Olvasóink!

Minden bizonnyal már Önök is feltették maguknak a kérdést minden évben; miért van szükség mindig az adótörvények módosítására? A költségvetési célok teljesítése mellett az adminisztráció csökkentése is kijelentett célja a kormányzatnak. Az adózóktól érkező igényekről azonban igen kevés szó esik. Az adózóbarát környezet felé vezető út véleményem szerint igen hosszú, de adótanácsadóként igyekeztünk a 2014. évi adótörvény változásokban minél több, az adózóktól közvetlenül érkező javaslatot közvetíteni a döntéshozók felé. Minden bizonnyal örülni fognak a cégek, hogy a szavuk eljutott a törvényalkotókhoz, és így például a módosítások hatására nem kell a társasági adó feltöltéssel összefüggő automatikus büntetéssel számolniuk az év végi árfolyammozgások kapcsán.

Az Adóhíd *Körbejártuk* rovatában, az adórendszerrel érintő legfőbb változásokra helyezük a hangsúlyt. Összességében elmondható, hogy az új szabályok a korábbi évektől eltérően most nem tartalmaznak gyökeres módosításokat.

Az általános forgalmi adót érintő 2014. évi legfontosabb változásokat – kiemelve az adótörvény változások közül – *Adóhídon* rovatunkban külön mutatjuk be Olvasóinknak. *Jó tudni* rovatunkban pedig a családi járulékkedvezmény szabályait ismertetjük egy gyakorlati példán keresztül.

Reméljük, hogy az Adóhíd jelenlegi száma Olvasóink segítségére lesz, és hasznos összefoglalást ad a jellemzően az újév első napjától hatályba lépő adóváltozásokról. Értelmezési kérdéseikkel továbbra is forduljanak bizalommal munkatársainkhoz a kiadványunk utolsó oldalán található elérhetőségeken.

Tisztelettel:

Lambert Zoltán  
ügyvezető

## Vorwort

Liebe Leserinnen und Leser!

Höchstwahrscheinlich stellen auch Sie sich in jedem Jahr die Frage: Warum müssen die Steuergesetze immer geändert werden? Neben der Umsetzung der Haushaltsziele ist es die deklarierte Absicht der Regierung, auch die Administration zu verringern. Über die von den Steuerzahlern angemeldeten Bedürfnisse werden jedoch höchst wenige Worte verloren. Meiner Ansicht nach ist der Weg in ein steuerzahlerfreundliches Umfeld äußerst lang, wir als Steuerberater haben uns jedoch darum bemüht, möglich viele Vorschläge, die direkt von den Steuerzahlern kommen, den Entscheidungsträgern im Zuge der Änderung der Steuergesetze 2014 zu übermitteln. Mit Sicherheit werden sich die Firmen darüber freuen, dass ihre Worte bis zum Gesetzgeber vorgebracht sind und nun zum Beispiel infolge der Gesetzesänderungen im Zusammenhang mit der Aufstockung der Körperschaftsteuer wegen der Kursschwankungen zum Jahresende nicht mehr mit einer automatischen Strafe gerechnet werden muss.

In der Rubrik *Genauer betrachtet* legen wir den Schwerpunkt auf die wichtigsten Veränderungen, die das Steuersystem betreffen. Insgesamt können wir sagen, dass anders als in den Vorjahren die neuen Regelungen diesmal keine grundlegenden Veränderungen mit sich bringen.

Im Artikel *Auf der Steuerbrücke* heben wir aus den geänderten Steuergesetzen die wichtigsten Änderungen 2014 im Bereich der Umsatzsteuer hervor. Im Beitrag *Gut zu wissen* stellen wir Ihnen hingegen anhand eines praktischen Beispiels die Regelungen der Beitragsbegünstigung für Familien vor.

Wir hoffen, dass auch die neueste Ausgabe der Steuerbrücke für Sie von Nutzen sein kann und eine wichtige Zusammenfassung über die vorwiegend ab dem ersten Tag des neuen Jahres in Kraft tretenden Änderungen gibt. Sie können sich mit Ihren Auslegungsfragen wie immer vertrauensvoll an unsere Mitarbeiter wenden, deren Kontaktangaben Sie auf der letzten Seite der Publikation finden können.

Mit freundlichen Grüßen,

Zoltán Lambert  
Geschäftsführer

## adóhíd

szakmai hírlevél | 2014 | 1

### TARTALOMJEGYZÉK

<b>ADÓHÍDON</b>	<b>3</b>
Az általános forgalmi adót érintő legfontosabb törvényi változások	
<b>KÖRBEJÁRTUK</b>	<b>4</b>
Fontosabb 2014-es adótörvény-módosítások	
<b>JÓ TUDNI</b>	<b>11</b>
Családi járulékkedvezmény 2014	

## steuerbrücke

fachzeitschrift | 2014 | 1

### INHALTSVERZEICHNIS

<b>AUF DER STEUERBRÜCKE</b>	<b>3</b>
Die wichtigsten Änderungen der Umsatzsteuer in 2014	
<b>GENAUER BETRACHTET</b>	<b>4</b>
Die wichtigsten Steuergesetzänderungen 2014	
<b>GUT ZU WISSEN</b>	<b>11</b>
Beitragsbegünstigung für Familien 2014	

## AZ ÁLTALÁNOS FORGALMI ADÓT ÉRINTŐ LEGFONTOSABB 2014-ES VÁLTOZÁSOK

*A Parlament által elfogadott, az általános forgalmi adót érintő 2014-es változásokról általánosságban elmondható, hogy főként pontosításokat, illetve egyszerűsítéseket tartalmaznak. Az adózók széles körét leginkább érintő változásokat az alábbiakban foglaltuk össze.*

Az elfogadott javaslat az áfa vonatkozásában a korábbiakhoz képest jobban összhangba hozza az időszakos elszámolás alá eső ügyletek teljesítési időpontját az EU Irányelv rendelkezéseivel: általános esetben az ilyen ügyletek teljesítési időpontja a fizetési esedékesség helyett az elszámolási időszak utolsó napja lesz. Ettől eltérően, továbbra is az ellenérték megtérítésének esedékessége marad a teljesítési időpont, amennyiben az időszakos elszámolásra telekommunikációs szolgáltatások esetében illetve a Ptk. szerinti közszolgáltatási szerződés alapján kerül sor, vagy az ilyen szolgáltatások ellenértékét határozott időszakra állapítják meg. A módosítás 2014. július 1-től lép hatályba, és csak olyan, 2014. június 30-át követő elszámolási időszakra kell alkalmazni, amely tekintetében a fizetési esedékesség 2014. június 30-át követő időpont.

A gyakorlatot érintő további fontos, az előbbiekből következő változás, hogy amennyiben az időszakos elszámolás egy jövőbeni időszakra vonatkozik, de a pénzügyi teljesítés az elszámolási időszak utolsó napja, mint teljesítés időpontja előtt megtörtént, úgy az ügyletre az előlegre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

További változás az áfa szabályozásban az adóalap utólagos csökkenésére vonatkozó rendelkezések újraszabályozása, mely eredményeképpen az eddigi szabályokat egyszerűbb, egységesebb formában tartalmazza a törvény. Fontos új elem azonban, hogy bizonyos feltételek mellett az adóalap utólag akkor is csökkenthető, ha az adóalany promóciós céllal pénzt térít vissza olyan adóalany vagy nem adóalany részére, aki a pénzvisszatérítésre jogosító terméket, szolgáltatást nem közvetlenül az adóalanytól, hanem az eladási lánc közbelső szereplőjétől szerezte be (például egy gyártó-nagykereskedő-kiskereskedő láncban).

A termékexporthoz kapcsolódó lényeges változás, hogy azokban az esetekben, amikor a termékexportra vonatkozó mentességet a Közösségen kívülre történő kiléptetés 90 napos határidejének lejártá miatt nem lehet alkalmazni, és adókötelessé vált az értékesítés, az adózó jogosult lesz a fizetendő áfa utólagos csökkentésére, ha a termék az értékesítést követő 90. napon túl és a 360. napon belül mégis elhagyja a Közösség területét.

Az új jogszabály az EU 2013/43/EU Irányelve alapján 2014. június 30. helyett 2018. december 31-ig kiterjeszti a fordított adózás alkalmazhatóságát az egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozóan. Továbbá, az Áfa törvény 2014. januártól a belföldi fordított adózás szabályait írja elő az ingatlannal kapcsolatos, az építési hatósági tudomásulvételi eljáráshoz kötött munkákra is.

Az Áfa törvény a feketegazdaság visszaszorítása érdekében kedvezményes, 5%-os áfa kulcsot vezet be egyes sertéstermékekre vonatkozóan 2014. január 1-jétől.

## DIE WICHTIGSTEN ÄNDERUNGEN DER UMSATZSTEUER IN 2014

*Generell können wir über die vom Parlament für 2014 verabschiedeten Änderungen im Bereich der Umsatzsteuer sagen, dass es sich hauptsächlich um Präzisierungen und Vereinfachungen handelt. Nachstehend fassen wir jene Änderungen zusammen, von denen weite Kreise der Steuerzahler am meisten berührt werden.*

In Bezug auf die Umsatzsteuer bringt der angenommene Gesetzesvorschlag den Erfüllungszeitpunkt der unter die periodische Abrechnung fallenden Geschäfte besser in Einklang mit den Bestimmungen der EU-Richtlinie: Im allgemeinen Fall wird der Erfüllungszeitpunkt solcher Geschäfte anstatt des Zahlungstermins nun der letzte Tag der Abrechnungsperiode sein. Im Gegensatz dazu bleibt der Erfüllungszeitpunkt auch weiterhin die Fälligkeit der Erstattung des Gegenwerts, wenn die periodische Abrechnung Dienstleistungen der Telekommunikation betrifft, aufgrund eines Vertrags über öffentliche Dienstleistungen gemäß BGB erfolgt oder wenn der Preis für solche Leistungen für bestimmte Zeiträume festgelegt wird. Die Änderung tritt am 1. Juli 2014 in Kraft und muss nur für Abrechnungszeiträume nach dem 30. Juni 2014 angewendet werden, für die der Zahlungstermin nach dem 30. Juni 2014 liegt.

In der Praxis ergibt sich daraus eine weitere wichtige Änderung. Wenn sich nämlich die periodische Abrechnung auf einen zukünftigen Zeitraum bezieht, die Zahlung aber vor dem letzten Tag des Abrechnungszeitraums (Erfüllungszeitpunkt) geleistet wurde, sind für das Geschäft die Regelungen für Vorauszahlungen anzuwenden.

Auch die Bestimmungen über die nachträgliche Kürzung der Steuerbemessungsgrundlage im Umsatzsteuergesetz wurden neu geregelt und sind nun einfacher und einheitlicher. Ein wichtiges neues Element sieht aber vor, dass die Steuergrundlage unter bestimmten Bedingungen auch dann gekürzt werden kann, wenn der Steuerpflichtige einem anderen Steuerpflichtigen oder Nicht-Steuerpflichtigen zu Promotionszwecken Geld rückerstattet, der die zur Geldrückerstattung berechtigenden Gegenstände oder Leistungen nicht direkt vom Steuerzahler, sondern von einem dazwischengeschalteten Mitglied der Vertriebskette erworben hat (z.B. in einer Kette Produktion-Großhandel-Einzelhandel).

Beim Warenexport hat sich im Wesentlichen geändert, dass in Fällen, in denen die Steuerfreiheit des Exports aufgrund des Ablaufs der 90-tägigen Frist für die Ausfuhr aus der EU nicht angewendet werden kann und der Verkauf daher steuerpflichtig wird, der Steuerpflichtige berechtigt ist, die zu zahlende Umsatzsteuer nachträglich zu vermindern, wenn die Ware nach mehr als 90 Tagen nach dem Verkauf doch noch das Gebiet der Gemeinschaft verlässt.

Das neue Gesetz verlängert aufgrund der Richtlinie 2013/43/EU die Anwendbarkeit der Reverse-Charge-Besteuerung für einzelne landwirtschaftliche Erzeugnisse vom 30. Juni 2014 auf den 31. Dezember 2018. Darüber hinaus schreibt das Umsatzsteuergesetz diese Art der inländischen Besteuerungsvorschriften auch für Arbeiten vor, die im Zusammenhang mit Immobilien an das Verfahren zur Kenntniserhebung seitens der Baubehörde gebunden sind.

Zwecks Eindämmung der Schwarzwirtschaft führt das Umsatzsteuergesetz ab dem 1. Jänner 2014 für Schweinefleischwaren den reduzierten Steuersatz von 5 % ein.

## FONTOSABB 2014-ES ADÓTÖRVÉNY-MÓDOSÍTÁSOK

*Az alábbiakban a Parlament által elfogadott legfontosabb 2014-es adótörvény-változásokat ismertetjük adónemenként, külön kiemelve azon módosításokat, amelyek a vállalatvezetők, döntéshozók számára is fontossággal bírnak.*

**Amit a cégvezetőknek is tudniuk kell:**

### Személyi jövedelemadó

- » Sportrendezvényre szóló belépőjegy, bérlet személyi jövedelemadó mentesen adható a munkavállalók számára értékhatár nélkül.
- » A munkáltató által lakáscélú felhasználásra nyújtható adómentes vissza nem térítendő támogatások köre bővül a hitelintézettől vagy korábbi munkáltatótól felvett lakáscélú hitel visszafizetéséhez, törlesztéséhez nyújtott támogatással.
- » Nem kell előzetesen bejelenteni az adóhatóságnál az elismert munkavállalói értékpapír-juttatási programot. A rendelkezés a törvény kihirdetését követő 30. napon (azaz már december végén) hatályba lép.

### Társasági adó

- » Bizonyos feltételekkel az adózó csökkentheti társasági adóalapját a kapcsolt vállalkozása által, saját tevékenységi körben végzett kutatási-fejlesztési tevékenység közvetlen költségével.
- » A bejelentésre jogosító részesedésszerzés mértéke a korábbi 30%-ról 10%-ra csökken, míg a jogvesztő bejelentési határidő 60 napról 75 napra nő.
- » Üzletpolitikai céllal igénybevett éttermi szolgáltatás a bankkártyás fizetéskor kapott nyugta alapján elismert költségnek minősül.
- » Látvány-csapatsport és előadó-művészi szervezetek támogatása esetén fizetendő kiegészítő támogatás szabályai változnak.



### Adózás rendje

- » Az adóhatósági ellenőrzés már az adózó által használt szoftverek ellenőrzésére is kiterjedhet. A megbízólevél már elektronikusan is kézbesíthető lesz július 1-jétől. A feltételes adómegállapítási kérelem szabályai egyszerűsödnek.

### Egyéb

- » USD-ben történő könyvvezetésre külön feltételek nélkül lehetőség lesz.
- » Változások lesznek a gazdálkodó szervezetek ügyleteinek illeték-kötelezettségében.

## DIE WICHTIGSTEN STEUERGESETZÄNDERUNGEN 2014

*Im vorliegenden Artikel stellen wir Ihnen in den einzelnen Steuerarten die wichtigsten der vom Parlament für 2014 verabschiedeten Gesetzesänderungen vor, wobei wir besonders jene Neuerungen hervorheben, die auch für Unternehmensleiter und Entscheidungsträger von Bedeutung sind.*

**Was auch die Geschäftsführer wissen müssen:**

### Persönliche Einkommensteuer

- » Eintritts- und Saisonkarten für Sportveranstaltungen können den Arbeitnehmern ohne Obergrenze lohnsteuerfrei gewährt werden.
- » Der Kreis der vom Arbeitgeber zu Wohnzwecken zu gewährenden steuerfreien, nicht zurückzuerstattenden Förderungen wird um Förderungen erweitert, die zur Rückzahlung oder Tilgung der bei Kreditinstituten oder früheren Arbeitgebern aufgenommenen Wohnkredite dienen.
- » Anerkannte Wertpapierzuwendungsprogramme für die Mitarbeiter müssen nicht im Voraus beim Finanzamt gemeldet werden. Diese Bestimmung tritt am 30. Tag nach der Verkündung des Gesetzes (d.h. Ende Dezember) in Kraft.

### Körperschaftsteuer

- » Unter bestimmten Bedingungen kann ein Steuerpflichtiger seine Bemessungsgrundlage um die direkten Kosten der im Rahmen der eigenen Tätigkeit eines verbundenen Unternehmens ausgeübten Forschungs- und Entwicklungstätigkeit kürzen.
- » Der zur Anmeldung berechtigende Beteiligungserwerb wird von 30 % auf 10 % herabgesetzt, während die Frist für die Anmeldung von 60 auf 75 Tage verlängert wird.
- » Die zu geschäftspolitischen Zwecken in Anspruch genommenen gastgewerblichen Dienstleistungen gelten im Fall der Zahlung mit Kreditkarte anhand der erhaltenen Quittung als anerkannte Kosten.
- » Die Regelungen der zusätzlichen Förderung im Fall bestimmter Mannschaftssportarten und Organisationen von Vortragskünstlern werden geändert.

### Besteuerungsverfahren

- » Betriebsprüfungen des Finanzamts können sich auch auf die vom Steuerzahler verwendeten Softwareprogramme erstrecken. Ab dem 1. Juli 2014 kann das Auftragschreiben auch elektronisch zugestellt werden. Die Bedingungen für die bedingte Veranlagung werden vereinfacht.

### Sonstiges

- » Die Buchführung in USD ist ohne weitere Bedingung möglich.
- » In der Gebührenpflicht von Transaktionen der Wirtschaftsorganisationen wird es Änderungen geben.

### Persönliche Einkommensteuer

#### Geänderte Definitionen bei den Versicherungen

Die verabschiedete Gesetzesänderung bringt weitere Präzisierungen zu den Bestimmungen betreffend die Versicherungen. Es ändern sich etwa der Begriff der Risikoversicherung, die Bestimmung über die Steuerbefreiung für Prämienzahlungen, die Regelungen im Zusammenhang mit Zinseinkünften sowie die Steuerpflichtigkeit der auf die gesamte Lebensdauer laufenden Lebensversicherungen.

## Személyi jövedelemadó

### *Biztosítások fogalmi változásai*

Az elfogadott módosítás tovább pontosítja a biztosításokkal kapcsolatos rendelkezéseket. Ennek értelmében változik a kockázati biztosítás fogalma, pontosításra kerül a díjfizetés adómentességi rendelkezése, a kamatjövedelemmel kapcsolatos szabályozás, illetve a teljes életre szóló biztosítások adókötelezettsége is.

### *Rendelkezés az adóról – önkéntes pénztárak és nyugdíjbiztosítás*

Az önkéntes kölcsönös pénztári nyilatkozat alapján érvényesíthető kedvezmény mértéke változatlanul 20%, de maximálisan 150 ezer forint lesz függetlenül attól, hogy a magánszemély mikor tölti be az irányadó öregségi-nyugdíjkorhatárt.

A módosítás értelmében 2014-től az adózó az üzleti nyugdíjbiztosítási szerződésre befizetett összeg 20%-ról, maximum 130 ezer forintra is rendelkezhet az éves adóbevallásban. A törvény a nyugdíjbiztosítást olyan életbiztosításként határozza meg, ahol a biztosítói teljesítést a biztosított halála, nyugdíjszolgáltatásra való jogosultság megszerzése, az egészségi állapot legalább 40%-os károsodása, illetve a szerződés létrejöttkor érvényes öregségi nyugdíjkorhatár biztosított általi betöltése váltja ki. Fontos előírás, hogy az új kedvezmény a 2013. december 31. után megkötött szerződések esetén érvényes (és a korábban megkötött szerződések módosításával létrejövő nyugdíjbiztosítási-szerződések esetén sem vehető igénybe).

Az adóhatóság által átutalt összeg az önkéntes pénztári, a nyugdíj-előtakarékosági és a nyugdíj-biztosítási rendelkezési nyilatkozat egyidejűsége esetén sem haladhatja meg a 280 ezer forintot.

### *Kamatkedvezményből származó jövedelem, adómentes juttatás*

A módosítás értelmében nem kell kamatkedvezményből származó jövedelmet megállapítani a pénzügyi intézmények által független félnek üzletszerűen nyújtott hitel, kölcsön vonatkozásában, amely az adós fizetőképességének helyreállítását vagy megőrzését szolgálja.

### *Utalvány, készpénzhelyettesítő-fizetési eszköz*

Az új szabályozás az utalványok, készpénz-helyettesítő fizetési eszközök köréből kizárja a visszaváltható utalványokat, így sem adómentesen, sem egyes meghatározott juttatásként vagy béren kívüli juttatásként adóköteles nem adhatóak ilyen utalványok. Amennyiben visszaváltható utalványt kap a munkavállaló munkáltatójától, az munkaviszonyból származó jövedelem lesz.

### *Sportrendezvényre szóló belépőjegy*

Juttatótól és összeghatártól függetlenül adómentesen adható a sportról szóló törvény hatálya alá tartozó sportrendezvényre szóló belépőjegy, bérlet. Eddig a kifizető (munkáltató) maximum 50 ezer forint értékben adhatott ilyen juttatást. Nem változott, hogy a kifizető továbbra is csak 50 ezer forintos összegig adhat a magánszemélynek jegyet, bérletet kulturális szolgáltatás igénybevételére.

### *Üzletpolitikai célú juttatás külföldi személytől*

A módosítás értelmében már nem csak kifizető, hanem kifizetőnek nem minősülő külföldi személy is adhat magánszemélynek széles körben meghirdetett kampány keretében árendeményt, áru vagy szolgáltatás vásárlásához kapcsolódó más kedvezményt vagy árumintát. A rendelkezés visszamenőleg, az adómegállapításhoz való jog elévülési idején belül alkalmazható.

## *Verfügung über die Steuer – freiwillige Kassen und Rentenversicherung*

Die in der Erklärung der freiwilligen wechselseitigen Kasse geltend zu machende Begünstigung wird unverändert 20 %, höchstens aber 150.000 Forint betragen, und zwar unabhängig davon, wann der Steuerzahler das maßgebliche Rentenalter erreicht.

Im Sinne der Neuerung kann ein Steuerpflichtiger ab 2014 in seiner Jahressteuererklärung auch bis zur Obergrenze von 130.000 Forint über 20 % seiner im Rahmen eines geschäftlichen Rentenversicherungsvertrags geleisteten Zahlungen verfügen. Das Gesetz definiert als Rentenversicherung eine Lebensversicherung, bei der die Leistung der Versicherung durch den Tod des Versicherten, durch den Erwerb des Anrechts auf eine Rentenleistung, durch eine mindestens 40%ige Beeinträchtigung des Gesundheitszustands oder durch das Erreichen des zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen Rentenalters ausgelöst wird. Zu beachten ist, dass diese neue Begünstigung nur für die nach dem 31. Dezember 2013 zustande kommenden Verträge gilt (und für frühere Verträge auch dann nicht beansprucht werden kann, wenn durch deren Modifizierung ein neuer Rentenversicherungsvertrag zustande kommt).

Die von der Steuerbehörde überwiesene Summe kann im Fall einer gleichzeitig über freiwillige Kassen, Rentenspar- und Rentenversicherungen verfügbaren Erklärung nicht mehr als 280.000 Forint betragen.

### *Einkünfte aus Zinsbegünstigungen, steuerfreie Zuwendungen*

Infolge der Modifizierung muss bezüglich der von Finanzinstitutionen unabhängigen Dritten gewerbsmäßig gewährten Kredite und Darlehen kein Einkommen aus Zinsbegünstigungen festgestellt werden, damit die Zahlungsfähigkeit des Schuldners wiederhergestellt oder aufrecht erhalten werden kann.

### *Gutscheine, bargeldlose Zahlungsmittel*

Die neue Regelung schließt wiedereinlösbare Gutscheine aus dem Kreis der Gutscheine und bargeldlosen Zahlungsmittel aus. Somit können solche Gutscheine weder steuerfrei noch steuerpflichtig als bestimmte einzelne Zuwendungen oder über den Arbeitslohn hinaus geleistete Zuwendungen gewährt werden. Erhält ein Arbeitnehmer von seinem Arbeitgeber einen wiedereinlösbaren Gutschein, gehört dieser zu den Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit.

### *Eintrittskarten zu Sportveranstaltungen*

Unabhängig von der zuwendenden Partei und von der Wertgrenze können Eintritts- oder Saisonkarten zu den unter das Sportgesetz fallenden Veranstaltungen steuerfrei gewährt werden. Bisher konnten solche Zuwendungen bis zur Höhe von 50.000 Forint vom Auszahler (Arbeitgeber) geleistet werden. Wie bisher schon kann der Auszahler aber an Privatpersonen Einzel- oder Saisonkarten zur Inanspruchnahme kultureller Dienstleistungen nur bis zum Wert von 50.000 Forint ausgeben.

### *Geschäftspolitischen Zwecken dienende Zuwendungen von Ausländern*

Im Sinne der Gesetzänderung kann auch ein nicht als Auszahler geltender Ausländer Privatpersonen Preisnachlässe im Rahmen einer in weiten Kreisen angekündigten Kampagne sowie Begünstigungen oder Preismuster in Verbindung mit dem Kauf von Waren oder Dienstleistungen gewähren. Diese Bestimmung kann rückwirkend innerhalb der Verjährungsfrist des Rechts auf Steuerfeststellung angewendet werden.

### Kamatjövedelem

A módosítás értelmében, ha a kamatjövedelem olyan vagyoni érték (pl. nyeresémbetétre kisorsolt tárgynyeresemény vagy értékpapír), amelyből az adó levonása nem lehetséges, az adó alapja a vagyoni érték szokásos piaci értékének 1,28-szorosa, amennyiben a kamatjövedelmet egészségügyi hozzájárulás is terheli.

### Tárgyévi munkabér adóévet követő kifizetése

A módosítást megelőzően a következő év január 15-ig kifizetett jövedelem még az előző évre vonatkozó jövedelemnek minősült. Ez a határidő a törvénymódosítás következtében január 10-re módosul.

### Tartós befektetési számla

Tartós befektetési szerződésben szereplő értékpapír átalakítása, kicserélése esetén a magánszemélyeknek 2013-ban még nyilatkozniuk kellett arról, ha a megszerzett új értékpapírt vagy az annak helyébe lépő pénzeszközt tartós befektetési számlán kívánták elhelyezni. Az elfogadott módosítás értelmében ilyen nyilatkozat már nem szükséges, elegendő az, hogy a kapott pénzeszköz 15 napon belül elhelyezésre kerül a befektetési számlán, így a lekötési időszak nem szakad meg. A lekötési időszak továbbá abban az esetben sem szakad meg, ha a magánszemély másik befektetési szolgáltatóhoz viszi a pénzeszközeit.

### Külföldi előadóművészek adóztatása

Az a külföldi illetőségű előadóművész (énekes, színész, táncművész, zenész), aki bármely 12 hónapos időszakban legfeljebb 183 napot tartózkodik Magyarországon, és jövedelme nem kifizetőtől származik, egy új, egyszerűsített adóalap-megállapítást alkalmazhat választása szerint, abban az esetben, ha magyarországi adókötelezettsége keletkezik. Amennyiben a belföldön adózatható jövedelme meghaladja a 200 ezer forintot, a bevétel 70%-a minősül adóköteles jövedelemnek (200 ezer forint alatt nem kell a bevételből jövedelmet megállapítani). Az adót az előadó Magyarországról történő távozásáig köteles bevalani és megfizetni (ehhez adóazonosító jel nem szükséges).



### Társasági adó

#### Kapcsolt vállalkozás kutatás-fejlesztési tevékenysége

2014-től a társasági adóalap csökkenthető a kapcsolt fél által, saját tevékenységi körben végzett kutatási-fejlesztési tevékenységének közvetlen költségével, amennyiben a kapcsolt fél ezt a kedvezményt még nem érvényesítette. Ennek feltétele, hogy a tevékenység kapcsolódjon az adózó és kapcsolt vállalkozása bevételszerző tevékenységéhez, valamint az adózó rendelkezzen a kapcsolt vállalkozás nyilatkozatával a kapcsolt fél saját tevékenységi körében végzett kutatás-fejlesztési tevékenysége közvetlen költségének összegéről.

### Zinseinkünfte

Wenn es sich bei Zinseinkünften um einen Vermögenswert (z.B. zu Gewinneinlagen ausgeloste Sachgewinne oder Wertpapiere) handelt, von dem ein Steuerabzug nicht möglich ist, wird als Steuerbemessungsgrundlage im Sinne der Gesetzänderung das 1,28-Fache des Marktwerts des Vermögensgegenstands gerechnet, falls das Zinseinkommen auch mit der Gesundheitsabgabe belastet wird.

### Im nächsten Steuerjahr ausbezahlter Arbeitslohn des Berichtsjahres

Vor der Gesetzänderung galt ein bis zum 15. Januar des nächsten Jahres ausbezahltes Einkommen noch als Einkommen des Vorjahres. Diese Frist wird infolge des neuen Gesetzes nun auf den 10. Januar geändert.

### Langfristiges Anlagekonto

Im Falle der Umgestaltung oder Einwechslung von Wertpapieren aus einem langfristigen Anlagevertrag mussten Privatpersonen im Jahr 2013 noch eine Erklärung darüber abgeben, wenn sie das neu erworbene Wertpapier oder das an dessen Stelle tretende Zahlungsmittel auf einem langfristigen Anlagekonto deponieren wollten. Nach der Gesetzänderung ist eine solche Erklärung nicht mehr notwendig, sondern es genügt, die erhaltenen Gelder innerhalb von 15 Tagen auf dem Anlagekonto zu deponieren, sodass die Bindungsperiode nicht unterbrochen wird. Die Bindungsperiode wird auch dann nicht unterbrochen, wenn das Individuum die Gelder zu einem anderen Anlagendienstleister bringt.

### Besteuerung ausländischer Vortragskünstler

Ein im Ausland ansässiger Vortragskünstler (Sänger, Schauspieler, Tänzer oder Musiker), der sich in einem Zeitraum von 12 Monaten höchstens 183 Tage in Ungarn aufhält und dessen Einkommen nicht von einem Auszahler stammt, kann nach Wahl eine neue vereinfachte Art der Ermittlung der Steuergrundlage verwenden, wenn bei ihm eine Steuerverbindlichkeit in Ungarn anfällt. Falls das in Ungarn versteuerbare Einkommen mehr als 200.000 Forint beträgt, gelten 70 % der Erträge als steuerpflichtiges Einkommen (bei unter 200.000 Forint muss aus den Erträgen kein Einkommen ermittelt werden). Der Künstler muss die Steuer erklären und bezahlen (eine Steueridentifikationsnummer ist dazu nicht notwendig), bevor er Ungarn endgültig verlässt.

### Körperschaftsteuer

#### Forschungs- und Entwicklungstätigkeit verbundener Unternehmen

Ab dem Jahr 2014 kann ein Steuerpflichtiger seine Körperschaftsteuerbemessungsgrundlage um die direkten Kosten der im Rahmen der eigenen Tätigkeit eines verbundenen Unternehmens ausgeübte Forschungs- und Entwicklungstätigkeit kürzen, sofern die Begünstigung noch nicht von der verbundenen Partei geltend gemacht wurde. Die Bedingung dafür ist, dass die Tätigkeit mit der auf Einkommenserwirtschaftung ausgerichteten Tätigkeit des Steuerpflichtigen und des verbundenen Unternehmens zusammenhängt und dass der Steuerpflichtige über eine Erklärung des verbundenen Unternehmens verfügt, aus der die Höhe der direkten Kosten der im Steuerjahr im Zuge der eigenen Tätigkeit der verbundenen Partei vorgenommenen Forschungs- und Entwicklungstätigkeit hervorgeht.

#### Aufdeckung nicht bedeutender Fehler

Nach den geänderten Vorschriften für die Selbstrevision kann aufgrund der Entscheidung des Steuerzahlers ein nicht bedeutender (zu Gunsten des Steuerzahlers aufgedeckter) Fehler bei der Ermittlung der Bemessungsgrundlage für die Körperschaftsteuer im Berichtsjahr ohne Selbstrevision berücksichtigt werden.

**Nem jelentős összegű hiba feltárása**

Változnak az önellenőrzésre vonatkozó szabályok, melynek értelmében a nem jelentős összegű hiba (az adóalany javára feltárt különbözet esetén) az adóévi adóalap megállapításánál, önellenőrzés nélkül vehető figyelembe (az adózó választása esetén).

**Reprezentáció**

Kedvező módosítás, hogy amennyiben az üzletpolitikai céllal igénybe vett éttermi szolgáltatás költségét bankkártyával, hitelkártyával fizetik ki, az elszámolt költség a fizetéskor kapott nyugta esetén is elismert költségnek minősül társasági adó szempontból.

**Telephely**

Fontos változás, hogy a külföldi személyt telephellyel rendelkezőnek kell tekinteni ingatlan értékesítése esetén.

**KKV hitelszerződések**

A módosítás értelmében a kis- és közepes vállalkozásnak minősülő adózók által tárgyi eszköz beruházás érdekében 2013. december 31. után felvett hitelek kamata után érvényesíthető adókedvezmény mértéke a korábbi 40% helyett 60%-ra emelkedik.

**Ingatlannal rendelkező társaság**

Az ingatlannal rendelkező társaság fogalmi meghatározása a módosítás alapján úgy változik, hogy a beszámolóban kimutatott eszközök piaci értéke helyett azok mérlegforduló-napi könyv szerinti értékét szükséges vizsgálni.

**Látvány-csapatsportok és előadó-művészi szervezetek felé fizetendő kiegészítő támogatás**

A törvénymódosítással a kiegészítő támogatások rendszere már nem csak a látvány-csapatsport támogatások esetén, hanem a film- és előadó-művészeti támogatások esetében is alkalmazandó. Ennek mértéke az adott támogatás 10/19%-os adókulccsal számított értékének 75%-a, melyet az adózó köteles újabb támogatás formájában a törvényben meghatározott jogosult részére megfizetni. A kiegészítő támogatás összege nem minősül a vállalkozás érdekében felmerült, elismert költségnek. További módosítás, hogy a látvány-csapatsport támogatásához kapcsolódó adókedvezményt az adózók hat év alatt érvényesíthetik (már a 2013. év végén nyújtott támogatásokra is vonatkozóan).

**Társadalombiztosítás****Harmadik országbeli magánszemélyek biztosítása**

Meghosszabbodik a Magyarországra kiküldött harmadik országbeli munkavállalókra vonatkozóan rögzített azon időtartam, amely biztosítja, hogy a kiküldött munkavállalók járulégmentesen foglalkoztathatók Magyarországon. A 2013. január 1. előtt megkezdett ilyen kiküldetésekre is igaz, hogy a biztosítási kötelezettség legkorábban 2015. január 1-jével jön létre.

A módosítás értelmében harmadik ország állampolgára két évnél hosszabb magyarországi munkavégzés esetén csak akkor mentesül a járulékfizetési kötelezettség alól, ha a munkavégzés meghosszabbítása előre nem látható ok miatt következik be, és a hosszabbítási körülmény a munkavégzés kezdetét követő egy év után merül fel, melyet a munkavállaló 8 napon belül az adóhatóságnak bejelent. A fenti módosítások azonban nem vonatkoznak a szociális hozzájárulási adó fizetési kötelezettségre.

**Repräsentation**

Hier gibt es eine neue vorteilhafte Regelung: Wenn eine zu geschäftspolitischen Zwecken beanspruchte gastgewerbliche Dienstleistung mit EC-Karte oder Kreditkarte beglichen wird, zählen die in diesem Zusammenhang verbuchten Kosten aus Sicht der Körperschaftsteuer als zulässige Kosten, auch wenn die zahlende Partei über die Transaktion nur eine Quittung erhielt.

**Betriebsstätte**

Eine wichtige Änderung fordert, dass für einen Ausländer, der eine Immobilie verkauft, gilt, dass er über eine Betriebsstätte verfügt.

**Kreditverträge der KMU**

Steuerzahler, die als Klein- und Mittelbetriebe gelten, können im Fall ihrer zwecks Sachanlageninvestitionen nach dem 31. Dezember 2013 aufgenommenen Kredite eine Steuerbegünstigung von bis zu 60 % der Zinsen in Anspruch nehmen (bisher nur 40 %).

**Gesellschaft mit Immobilienvermögen**

Die Begriffsbestimmung der über Immobilienvermögen verfügenden Gesellschaft wird geändert: Anstatt des im Jahresabschluss ausgewiesenen Marktwerts der Anlagen ist nun deren Buchwert zum Bilanzstichtag zu prüfen.

**Ergänzende Förderung von Mannschaftssportarten und Organisationen von Vortragskünstlern**

Laut dem geänderten Gesetz ist das System der zusätzlichen Förderungen nicht mehr nur für die Förderung von bestimmten, bei den Zuschauern populären Mannschaftssportarten, sondern auch für die Förderung der Film- und Vortragskünste anzuwenden. Ihr Ausmaß beträgt 75 % des zum Steuersatz von 10/19 % berechneten Werts der geleisteten Förderung, und der Steuerzahler muss sie in Form einer weiteren Förderung an die im Gesetz definierten Berechtigten zahlen. Die zusätzliche Förderung zählt nicht zu den im Interesse der Unternehmung angefallenen zulässigen Kosten. Des Weiteren ist neu, dass die mit der Förderung von attraktiven Mannschaftssportarten verbundene Steuerbegünstigung vom Steuerpflichtigen sechs Jahre lang geltend gemacht werden kann (dies trifft auch bereits auf die Ende 2013 geleisteten Förderungen zu).

**Sozialversicherung****Versicherung von Privatpersonen aus Drittländern**

Für die nach Ungarn entsendeten ausländischen Arbeitnehmer verlängert sich die Zeitspanne, in der die entsendeten Personen beitragsfrei in Ungarn beschäftigt werden dürfen. Auch für die vor dem 1. Januar 2013 begonnenen Entsendungen gilt, dass es zu einer Versicherungsverpflichtung frühestens am 1. Januar 2015 kommt.

Im Fall einer Entsendung von mehr als zwei Jahren wird ein Arbeitnehmer aus einem Drittstaat nur dann von der Arbeitnehmerbeitragspflicht befreit, wenn die Verlängerung der Entsendung auf über zwei Jahre aus vorher nicht kalkulierbaren Gründen erfolgt, der Umstand der Verlängerung erst nach einem Jahr eintritt und der Arbeitnehmer innerhalb von 8 Tagen beim Finanzamt diesbezüglich eine Meldung erstattet. Die genannten Änderungen beziehen sich jedoch nicht auf die Pflicht zur Zahlung der Sozialbeitragssteuer.

## Szociális hozzájárulási adó

A szabad vállalkozási zónákban működő vállalkozások szociális hozzájárulási adókedvezményére vonatkozóan a kedvezményezett munkavállalóra előírt lakóhely feltétel úgy is teljesülhet, ha a munkavállaló már legalább hat hónapja a munkáltató székhelye szerinti szabad vállalkozási zónától 20 km-re levő szabad vállalkozási zónában vagy ugyanabban a kistérségben lakik, ahol a munkáltatója működik.

## Adózás rendjéről szóló törvény

### Önellenőrzés

A módosítás lehetővé teszi az esedékesség előtt benyújtott bevallások esedékesség előtti önellenőrzését.

### Adóhatósági ellenőrzés változása

Az adóhatóság az ellenőrzés során a nyilvántartások vezetéséhez alkalmazott szoftvereket, informatikai rendszereket is vizsgálhatja. 2014. július 1-jétől hatályos rendelkezés, hogy a megbízólevél elektronikusan is kézbesíthető lesz.

### Feltételes adómegállapítás

A feltételes adómegállapítás díjára vonatkozó szabályok egyszerűsödnek, a határozathozatalra vonatkozó határidő kismértékben meghosszabbodik és bevezetésre kerül az ún. előzetes konzultáció intézménye.

### Adóelőleg-kiegészítés

A Parlament elfogadta az adóelőleg-kiegészítésre (feltöltésre) vonatkozó, már a 2013-as adóévre is alkalmazandó módosítást, melynek értelmében a kötelezettség teljesítése során az adóelőleg-kiegészítés bevallásának napján és a mérlegfordulónapon alkalmazott árfolyamok különbségéből származó különbözet nem képezi a mulasztási bírság alapját.

## Pénzügyi szervezetek különadója

A különadót a pénzügyi szervezeteknek 2014-re vonatkozóan is meg kell fizetni, valamint egyszeri teherként jelenik meg a 2013. december 31-i fordulónapon az általános kockázati céltartalék eredménytárlékba történő átvetett összegére fizetendő egyszeri 19%-os adó, melyet 2014. március 10-ig társasági adókötelezettségként kell bevalani és megfizetni.



## Sozialbeitragssteuer

Bezüglich der Begünstigung bei der Sozialbeitragssteuer für die in einer freien Unternehmenszone tätigen Unternehmen ist die Bedingung für den einem begünstigten Arbeitnehmer vorgeschriebenen Wohnort auch dann erfüllt, wenn der Arbeitnehmer in einer freien Unternehmenszone, die 20 km von der freien Unternehmenszone gemäß Sitz des Arbeitgebers entfernt ist, oder in der gleichen Kleinregion, in welcher der Arbeitgeber tätig ist, wohnt.

## Gesetz über die Besteuerungsverfahren

### Selbstrevision

Infolge einer Änderung ist es möglich, die Selbstrevision einer bereits eingereichten Steuererklärung auch schon vor deren Fälligkeit durchzuführen.

### Änderungen bei der Revision des Finanzamtes

Das Finanzamt kann im Rahmen einer Steuerprüfung auch die zur Führung der Aufzeichnungen verwendeten Softwareprogramme und EDV-Systeme prüfen. Ab dem 1. Juli 2014 darf das Auftragsschreiben für eine Revision auch elektronisch zugestellt werden.

### Bedingte Veranlagung

Die Regelungen über die Gebühr der bedingten Steuerveranlagung werden vereinfacht, die Frist für das Fällen eines Bescheids wird etwas verlängert und der Rechtsbegriff einer sog. vorläufigen Konsultation wird eingeführt.

### Ergänzung der Steuervorauszahlung

Das Parlament verabschiedete die auch schon für das Steuerjahr 2013 anzuwendende Änderung bezüglich der Ergänzung der Steuervorauszahlung (Aufstockung). Im Sinne der Änderung wird eine Steuerabweichung, die sich aus der Differenz der Kurse zwischen dem Tag der Deklaration der Ergänzung der Steuervorauszahlung und dem Bilanzstichtag ergibt, nicht der Berechnung der Versäumnisstrafe zugrunde gelegt.

## Sondersteuer für Finanzorganisationen

Die Sondersteuer für Finanzorganisationen muss auch in 2014 gezahlt werden. Außerdem fällt bei Kreditinstituten zum Stichtag 31. Dezember 2013 auf den Betrag des Rückgangs der allgemeinen Risikorückstellung eine einmalige Steuer von 19 % an, die bis zum 10. März 2014 erklärt und bezahlt werden muss.

## Einkommensteuer der Energieversorger

Im Sinne der Änderung müssen die betreffenden Steuerzahler erstmals ab dem Jahr 2014 eine Steuervorauszahlung leisten. Wenn die im Vorjahr zu zahlende Steuer mehr als 5 Millionen Forint betrug, ist die Vorauszahlung monatlich fällig, ansonsten vierteljährlich.

## Umweltschutzproduktgebühr

Als neue Rechtsinstitution wird ab dem 1. Juli 2014 das Produktgebührenlager eingeführt. In einem solchen Lager können produktgebührenpflichtige Waren hergestellt, eingelagert und aufbewahrt werden, ohne dass Produktgebühr bezahlt wird. Erst bei der endgültigen Verwendung oder bei der Überführung in den inländischen Vertrieb muss die Produktgebühr bezahlt werden. Die neue Rechtsinstitution bewirkt eine Befreiung von der Bezahlung der Produktgebühr für die gesamte Dauer von Produktion und Weiterverkauf.



## Energiaellátók jövedelemadója

A módosítás értelmében az adóalanyok 2014-től adóelőleg fizetésére lesznek kötelezettek. Az adózóknak, amennyiben az előző évi fizetendő adó meghaladta az 5 millió Ft-ot, havonta, ellenkező esetben negyedévente kell adóelőleget fizetniük.

## Környezetvédelmi termékdíj

Új jogintézményként bevezetésre kerül a termékdíj raktár jogintézménye 2014. július 1-jétől. A termékdíj raktárban a termékeket termékdíj mentesen lehet előállítani, készletezni, tárolni, és csak a végfelhasználáskor vagy belföldi forgalomba hozatalkor kell a termékdíjat megfizetni. Az új jogintézmény megteremti a gyártás és továbbértékesítés időszakára vonatkozó termékdíj-fizetés mentességét.

## Illeték

### Belföldi ingatlanvagyonnal rendelkező társaság

A módosítás megváltoztatta a belföldi ingatlanvagyonnal rendelkező társaság fogalmát, melynek következtében visszerhes vagyonát ruházási illetéket kell fizetni a belföldi ingatlanvagyonnal rendelkező társaság vagyoni betéjének megszerzése esetén, függetlenül a megszerzett társaság cégjegyzékben feltüntetett főtevékenységétől. A továbbiakban az a társaság lesz ingatlanal rendelkező társaság, melynek a mérlegében az eszközök összegéből a belföldön fekvő ingatlanok értéke legalább 75%-ot tesz ki.

### Magánszemélyek illetékmentessége

Az elfogadott módosítás illetékmentessé teszi a házastársak közötti ingyenes vagyonát ruházást, valamint a házastársi vagyonszövetség megszüntetéséből származó vagyonszerzést. Az első lakásszerzés esetén a pótlékmentes részletfizetésnél eltörlésre került az életkorra vonatkozó megkötés.

### Gazdálkodó szervezetek közötti tranzakciók

Szigorodik a visszerhes vagyonát ruházási illeték tárgyát nem képező ingó vagyontárgyak térítésmentes eszközát ruházás keretében történő, gazdálkodó szervek általi megszerzésekor, illetve a követelés gazdálkodó szervek közötti ajándékozással összefüggésben igénybe vehető illetékmentesség feltételrendszere. Ennek feltétele ezentúl az, hogy a vagyonszerzőnek (nyilatkozata alapján) olyan államban legyen székhelye vagy üzletvezetése helye alapján illetősége, amelyben a társasági adó és az adóalap hányadosa eléri a 10%-ot (vagy nulla illetve negatív eredmény és adóalap esetén a legkisebb adómérték legalább 10%), vagy a részesedések, vagyoni betétek értékesítéséből származó jövedelmet legalább egy 10%-os, társasági adónak megfelelő adó terheli.

## Helyi adók

A helyi adó törvényt érintő módosítások többsége a telekadó és építményadó fogalom- és feltételrendszerét érinti, illetve változik a vezeték nélküli távközlési tevékenységet végzők iparüzési adó megosztási módja.

## Közműadó

A módosítás értelmében a hírközlési vezetékkel rendelkező adóalanyok kedvezménye növekszik, illetve változnak az adómegállapításra vonatkozó sávhatárok.

## Gebühren

### Gesellschaft mit inländischem Immobilienvermögen

Die Gesetzänderung definiert den Begriff der über inländisches Immobilienvermögen verfügenden Gesellschaft neu. Danach muss eine über inländisches Immobilienvermögen verfügende Gesellschaft beim Erwerb einer Vermögenseinlage Gebühr für entgeltliche Vermögensübertragung entrichten, ungeachtet der im Handelsregister angeführten Hauptgeschäftstätigkeit der erworbenen Gesellschaft. Eine über Immobilienvermögen verfügende Gesellschaft wird künftig jene Gesellschaft sein, deren in Ungarn liegende Immobilien insgesamt einen Wert von 75 % der bilanzierten Aktiven repräsentieren.

### Gebührenbefreiung für Privatpersonen

Die Gesetzänderung erweitert die Gebührenbefreiung für die unentgeltliche Vermögensübertragung zwischen Ehepartnern und für den aus der Aufhebung des ehelichen Gemeinschaftsvermögens stammenden Vermögenserwerb. Beim Erwerb der ersten Wohnung fällt im Fall der zuschlagsfreien Ratenzahlung die an das Lebensalter gebundene Bedingung weg.

### Transaktionen zwischen Wirtschaftsorganisationen

Die Bedingungen für die im Rahmen von unentgeltlichen Vermögensübertragungen durch Wirtschaftsorganisationen erworbenen Vermögensgegenstände, die nicht unter die Gebühr auf die entgeltliche Vermögensübertragung fallen, oder für die im Zusammenhang mit der Schenkung von Forderungen zwischen Wirtschaftsorganisationen in Anspruch zu nehmende Gebührenbefreiung werden strenger. Demnach muss der Vermögenserwerber erklären, dass er aufgrund seines Sitzes oder seiner Geschäftsführung in einem Land ansässig ist, in dem das Verhältnis zwischen Körperschaftsteuer und Bemessungsgrundlage mindestens 10 % beträgt (oder in dem der niedrigste Steuersatz im Fall, dass Ergebnis und Bemessungsgrundlage null oder negativ sind, mindestens 10 % ist) oder in dem das Einkommen aus der Veräußerung von Beteiligungen und Vermögenseinlagen mit einer der Körperschaftsteuer gleichkommenden Steuer von mindestens 10 % besteuert wird.

## Örtliche Steuern

Die meisten Änderungen im Bereich der örtlichen Steuern betreffen die Begriffe und Bedingungen der Grundstück- und Bauwerksteuer. Außerdem wird die Aufteilungsmethode der Gewerbesteuer für Wirtschaftstreibende, die eine drahtlose Fernmeldetätigkeit ausüben, geändert.

## Kommunalwerksteuer

Im Sinne der Änderung erhöht sich die Begünstigung für Steuerpflichtige, die über Fernmeldeleitungen verfügen, und es ändern sich die auf die Steuerfeststellung bezogenen Grenzwerte.

## Számvitel

### Könyvvizetés USD-ben

A vállalkozások számára – hasonlóan az euróhoz – már USA dollárban is lehetővé válik a könyvvizetés és a beszámoló készítés először a 2014. évben induló üzleti évről készített beszámolóra vonatkozóan a korábbi szigorú feltételek teljesítése nélkül.



### Természetbeni osztalék elszámolása

A módosítás egyértelműsíti a természetbeni osztalék kifizetésének elszámolását (már a 2013-as adóévre vonatkozóan is), melynek értelmében az osztalékot megtestesítő eszköz számviteli elszámolására az értékesítésre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

### EKB árfolyam devizás tételek értékelése esetén

A módosítás lehetővé teszi a devizás tételek értékelésénél az EKB hivatalos devizaárfolyam alkalmazását az adott hitelintézet vonatkozó árfolyama és a Magyar Nemzeti Bank árfolyama mellett.

### További törvénymódosítások

A salátatörvényben megszavazott módosítások mellett a Parlament elfogadta az egyes pénzügyi tárgyú törvények jogharmonizációs módosításáról szóló törvényt, mely adózási jellegű változásokat is magában foglal.

A módosítás alapján személyi jövedelemadó mentessé válik az a sport-szolgáltatás, melyet a kifizető az általa fenntartott sportlétesítmény használatára révén juttat. Ennek következtében adómentes a vállalat által fenntartott sportlétesítmény munkavállalók részére történő rendelkezésre bocsátása, melyet korábban bizonyos feltételek fennállása esetén egyes meghatározott juttatásként kellett kezelni.

A jogszabály módosítja a személyi jövedelemadóról szóló törvényben meghatározott külföldi illetőségű magánszemély fogalmát. Ennek értelmében az a harmadik országbeli magánszemély, aki bármely 12 hónapos időszakot alapul véve nem tartózkodik Magyarországon 183 napnál többet, külföldi illetőségű magánszemélynek minősülhet.

## Rechnungslegung

### Buchführung in USD

Unternehmungen können erstmals ab einem in 2014 beginnenden Geschäftsjahr ihre Buchführung und Bilanzierung auch in US-Dollar (ähnlich zum Euro) machen. Die früheren strengen Bedingungen müssen dabei nicht mehr erfüllt werden.

### Abrechnung einer Sachdividende

Die Verbuchung der Auszahlung von Sachdividenden wird infolge der Gesetzänderung (auch schon bezüglich des Steuerjahres 2013) eindeutig. Demnach sind bei der Verbuchung von Vermögenswerten, die eine Dividende verkörpern, die für den Verkauf geltenden Vorschriften anzuwenden.

### EZB-Kurs für die Bewertung von Fremdwährungsposten

Die Modifizierung ermöglicht es, bei der Bewertung von Fremdwährungsposten neben dem Kurs des jeweiligen Geldinstituts und dem Kurs der Ungarischen Nationalbank den offiziellen Kurs der Europäischen Zentralbank anzuwenden.

### Sonstige Gesetzänderungen

Über die oben beschriebenen Steuergesetzänderungen hinaus beschloss das Parlament auch die Annahme eines Gesetzes mit Änderungen zur Rechtsharmonisierung einzelner Finanzgesetze, in dem auch steuerliche Modifizierungen vorgesehen sind.

Dienstleistungen im Sport, die ein Auszahler den Arbeitnehmern im Rahmen der Nutzung einer von ihm unterhaltenen Sportanlage gewährt, werden aufgrund dieser Änderung steuerfrei. Folglich könnte die Bereitstellung einer vom Arbeitgeber unterhaltenen Sporteinrichtung steuerfrei werden, die bisher unter bestimmten Bedingungen zu den bestimmten einzelnen Zuwendungen zählten.

Auch der im Einkommensteuergesetz definierte Begriff der im Ausland ansässigen Privatperson wird geändert. Demnach kann eine Person aus einem Drittland, die sich in einer zugrundegelegten Periode von 12 Monaten nicht mehr als 183 Tage in Ungarn aufhält, als im Ausland ansässige Person gelten.

## CSALÁDI JÁRULÉKKEDVEZMÉNY 2014

*Az alábbiakban a családi adókedvezmény kiszélesítését célzó járulékkedvezmény szabályait ismertetjük egy szemléletes példával.*

A magánszemélyek széles körét érintő kedvező változás a családi adókedvezmény járulékkedvezménnyel történő kiegészítése 2014. január 1-jétől. A módosítás értelmében azok a magánszemélyek, akik a családi adókedvezményt nem tudták teljes egészében érvényesíteni, a kedvezményt a biztosított által fizetendő egyéni egészségbiztosítási járulék és nyugdíjjárulék terhére is figyelembe vehetik. A kedvezmény nyilatkozat alapján érvényesíthető, és nem érinti a társadalombiztosításra való jogosultságot. A családi járulékkedvezmény érvényesítésére jogosultak a kedvezményt döntésük szerint együtt is, de csak egyszeresen érvényesíthetik. Az együttes igénybevétel feltétele az érintett személyek adóbevallásban, munkáltatói adó-megállapításban közösen tett, az adóazonosító jelet is tartalmazó nyilatkozata.

A foglalkoztató köteles a családi járulékkedvezmény havi összegének megállapítására, ha az Szja törvény szerint adóelőleget megállapító munkáltatónak minősül. A járulékkedvezmény összege a biztosítottat megillető családi kedvezmény keretösszegéből a ténylegesen érvényesített családi kedvezménnyel csökkentett összeg 16 százaléka, maximum a biztosított által fizetett egyéni természetbeni, pénzbeli egészségbiztosítási és nyugdíjbiztosítási járulék összege, az így érvényesített kedvezmény a fenti sorrendben csökkenti a biztosított által egyébként fizetendő egyéni járulékokat (az 1,5% munkaerőpiaci-járulék terhére nem érvényesíthető kedvezmény).

**Példa:** Munkavállaló három gyerek vonatkozásában jogosult családi kedvezmény és családi járulékkedvezmény igénybevételére. Havi munkabér: 290.000 forint.

- » Családi adókedvezmény kerete 3 gyerekre: 618.750 forint > 290.000 forintos adóelőleg-alap
- » Adóalapban nem érvényesíthető kedvezmény, melyet járulék-alapból kellene érvényesíteni: 328.750 forint \* 16% = 52.600 forint
- » Munkabér járulékkerthe (17%): 49.300 forint.

A családi adókedvezmény-keretből felhasznált összeg: 290.000 + 308.125 forint (ez utóbbi összeg a járulékkedvezményként érvényesített 49.300 forintnak megfelelő személyi jövedelemadó-alap).

A példában ki nem használt keret összege: 20.625 forint (ténylegesen nem érvényesíthető kedvezmény összege a fenti összeg 16 százaléka, 3.300 forint).

## BEITRAGSBEGÜNSTIGUNG FÜR FAMILIEN 2014

*Die Regelungen der als Erweiterung der Steuerbegünstigung für Familien gedachten Beitragsbegünstigung veranschaulichen wir anhand des nachstehenden Beispiels.*

Weite Kreise von Privatpersonen sind von einer positiven Änderung betroffen, die ab 1. Januar 2014 die Familiensteuerbegünstigung mit einer Beitragsbegünstigung ergänzt. Im Sinne der Neuerung dürfen Personen, die die Familiensteuerbegünstigung nicht im vollen Ausmaß geltend machen können, die Begünstigung auch zu Lasten des vom Versicherten zu leistenden Arbeitnehmerbeitrags zur Kranken- und Rentenversicherung berücksichtigen. Die Begünstigung kann aufgrund einer Erklärung geltend gemacht werden und hat keinen Einfluss auf die Berechtigung zur Sozialversicherung. Die zur Inanspruchnahme der Familienbeitragsbegünstigung berechtigten Personen dürfen gemäß ihrer Entscheidung die Begünstigung auch gemeinsam beanspruchen, jedoch nur einmal. Die Bedingung für die gemeinsame Inanspruchnahme ist eine von den betroffenen Personen abgegebene Erklärung in der Steuererklärung und Steuerfeststellung des Arbeitgebers, in der auch die persönlichen Steueridentifikationsnummern enthalten sein müssen.

Der Arbeitgeber muss die monatliche Höhe der Familienbeitragsbegünstigung berechnen, wenn er nach dem Einkommensteuergesetz als Arbeitgeber gilt, der Steuervorauszahlungen ermittelt. Die Beitragsbegünstigung beträgt 16 Prozent des um die tatsächlich beanspruchte Familienbegünstigung verminderten Rahmenbetrags der Familienbegünstigung, der dem Versicherten zusteht, maximal bis zur Summe der vom Versicherten (sowohl für bar erhaltene als auch für geldwerte Leistungen) gezahlten Krankenversicherungs- und Rentenversicherungsbeiträge. Die auf diese Weise geltend gemachte Begünstigung kürzt in der obigen Reihenfolge die vom Versicherten ansonsten zu zahlenden Arbeitnehmerbeiträge (kann aber zu Lasten des 1,5%igen Arbeitsmarktbeitrags nicht geltend gemacht werden).

**Beispiel:** Ein Arbeitnehmer hat in Bezug auf drei Kinder Anspruch auf Familienbegünstigung und Familienbeitragsvergünstigung. Sein Monatslohn beträgt 290.000 Forint.

- » Der Rahmen der Familiensteuerbegünstigung bei 3 Kindern beträgt 618.750 Forint > Grundlage für Steuervorauszahlungen 290.000 Forint.
- » Die in der Steuergrundlage nicht geltend zu machende Begünstigung, die in der Beitragsgrundlage zu berücksichtigen ist: 328.750 Forint \* 16% = 52.600 Forint.
- » Beitragsbelastung des Arbeitslohns (17 %): 49.300 Forint.

Der aus der Familiensteuerbegünstigung nicht verbrauchte Betrag: 290.000 + 308.125 Forint (letztere ist die Einkommensteuergrundlage des als Beitragsbegünstigung geltend gemachten Betrags von 49.300 Forint).

Aus dem obigen Rahmenbetrag nicht verbraucht wurden: 20.625 Forint (die tatsächlich nicht geltend zu machende Begünstigung beträgt 16 Prozent des obigen Betrags, nämlich 3.300 Forint).

Az Adóhíd szerzői igyekeztek olvasható, de szakzerű kiadványt szerkeszteni, amelyben foglaltak a megjelenés időpontjában megfelelnek a jogszabályi előírásoknak. Az esetleg előforduló hiányosságok és nyomdai hibák, valamint a jogszabályi változások miatt mégis kérjük, a leírtak alkalmazása előtt keressen meg minket felmerült kérdéseivel.

Die Verfasser der Steuerbrücke bemühten sich, eine leicht lesbare und zugleich fachlich kompetente Publikation herauszugeben, deren Aussagen zum Zeitpunkt des Erscheinens den rechtlichen Vorschriften entsprechen. Aufgrund eventueller inhaltlicher oder drucktechnischer Fehler beziehungsweise gesetzlicher Änderungen bitten wir Sie trotzdem, sich vor der Anwendung unserer Erläuterungen mit Ihren Fragen an uns zu wenden.

A WTS Klient csoport szolgáltatásai / Dienstleistungen der WTS Klient Gruppe:

- » Adótanácsadás / Steuerberatung
- » Jogi tanácsadás / Rechtsberatung
- » Könyvelés / Buchhaltung
- » Bérszámfejtés / Lohnverrechnung
- » Egyéb számviteli tanácsadás / Sonstige Beratung

#### **WTS Klient csoport**

1143 Budapest • Stefánia út 101-103.

Telefon: +36 1 887 3700 • Fax: +36 1 887 3799

Klient@ Klient.hu • www.klient.hu

#### **Bővebb információ / Weitere Informationen:**

Gyányi Tamás, partner / Partner

Telefon: +36 1 887 3700 • tamas.gyanyi@ Klient.hu

